ATLANTIC FISHERIES ADJUSTMENT PROGRAM

PROGRAMME D'ADAPTATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE

ATLANTIC FISHERIES RESTRUCTURING ACT

ANNUAL REPORT

1991 - 1992

Fisheries and Oceans | Pêches et Océans

Canada

92-07813/

REPORT TO PARLIAMENT

by the

MINISTER OF FISHERIES AND OCEANS

Respecting the Administration of the

ATLANTIC FISHERIES RESTRUCTURING ACT

for fiscal year 1991-92

Published by:

Communications Directorate
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

DFO/4732

©Minister of Supply and Services
Canada 1992

Cat. No. Fs 1-29/1992
ISBN 0-662-59062-7

Printed on recycled paper

Minister of
Fisheries and Oceans
and
Minister for the
Atlantic Canada Opportunities Agency

CANADA

Ministre des
Pêches et des Océans
et
Ministre de l'Agence de
promotion économique du Canada atlantique

June 8, 1992

His Excellency the Right Honourable
Ramon Hnatyshyn, P.C., C.C., C.M.M., C.D., Q.C.
Governor General of Canada
Rideau Hall
Ottawa, Ontario
K1A 0A1

May it please your Excellency:

I have the honour herewith, for the information of your Excellency and the Parliament of Canada, to present the Annual Report with respect to the administration of the Atlantic Fisheries Restructuring Act for the fiscal year ended March 31, 1992.

Respectfully submitted,

John C. Crosbie, P.C., M.P.

Ottawa, Canada K1A 0E6

Fisheries and Oceans | Pêches et Océans

Deputy Minister | Sous-ministre

The Honourable John C. Crosbie, P.C., M.P.
Minister of Fisheries and Oceans
Room 418-N, Centre Block
House of Commons
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

Dear Minister:

I have the honour to submit the Annual Report on the administration of the Atlantic Fisheries Restructuring Act for the fiscal year ended March 31, 1992.

Respectfully submitted,

Bruce Rawson

Ottawa, Canada
K1A 0E6

Canada

TABLE OF CONTENTS

		Page
I.	INTRODUCTION	1
II.	ACQUISITION, PLEDGE AND DISPOSAL OF SHARES DURING 1991-92	2
III.	CONTRIBUTIONS, LOANS AND GUARANTEES	2
IV.	APPROPRIATIONS	2
V.	FINANCIAL STATEMENTS	2

I. INTRODUCTION

The Atlantic Fisheries Restructuring Act was passed on November 30, 1983. The Act authorizes the Minister of Fisheries and Oceans to invest in and provide financial assistance for the restructuring of Atlantic fishery enterprises, in order to facilitate the development of economically viable and competitive Atlantic fisheries. It also authorizes the Minister to acquire, to hold or dispose of or to otherwise deal with the shares, debentures or securities of any Atlantic fishery enterprise.

Pursuant to subsection 4(1) of the Act, Canada held 3,105,952 Common shares in National Sea Products Limited (NatSea) during fiscal year 1991-92.

The loan guarantee given to Société Générale (Canada) in respect of a loan given to Seafreez Foods Incorporated (Seafreez) remained in effect in the fiscal year 1991-92. Pursuant to subsection 6(1) of the Act, Order-in-Council P.C. 1990-2350 authorized the Minister to issue a loan guarantee, on behalf of Seafreez Foods Incorporated, which enabled the company to re-open fish plants in Canso, Nova Scotia and Burgeo, Newfoundland.

II. ACQUISITION, PLEDGE AND DISPOSAL OF SHARES DURING 1991-1992

No transactions authorized under Section 4 of the Act took place during the fiscal year 1991-1992.

In June 1991, all common and non-voting equity class shares were combined into one class of common shares, in accordance with NatSea's consolidation of its capital share structure.

Total holdings of the Government of Canada are:

Security	Number of Shares
NATIONAL SEA PRODUCTS[1]	
Common Shares	3,105,952

III. CONTRIBUTIONS, LOANS AND GUARANTEES

The loan guarantee given to Société Générale (Canada) in respect of a loan given to Seafreez Foods Incorporated (Seafreez) remained in effect in the fiscal year 1991-92. The Minister of Fisheries and Oceans, with the approval of the Governor in Council (P.C. 1990-2350 of November 2, 1990), was authorized to guarantee repayment of a portion of a loan given by Société Générale (Canada) to Seafreez Foods Incorporated (Seafreez), pursuant to subsection 6(1) of the Act. The Minister issued a guarantee for a maximum of 85% of the value of a secured loan of $6 million. The guarantee enabled Seafreez to reopen closed fish plants in Canso, Nova Scotia and Burgeo, Newfoundland.

IV. APPROPRIATIONS

None.

V. FINANCIAL STATEMENTS

Audited statements for National Sea Products Limited are made public on an annual basis. Audited statements of Seafreez Foods Incorporated are to be provided to the Minister on an annual basis, in accordance with the loan guarantee agreement.

---

[1] The Government of Canada has held these shares since December 22, 1987.

ATLANTIC FISHERIES ADJUSTMENT PROGRAM

PROGRAMME D'ADAPTATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE

LOI SUR LA RESTRUCTURATION DU SECTEUR DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE

RAPPORT ANNUEL

1991 - 1992

Pêches et Océans
Fisheries and Oceans

Canada

RAPPORT PRÉSENTÉ AU PARLEMENT

par le

MINISTRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS

concernant l'administration de la

LOI SUR LA RESTRUCTURATION DU SECTEUR DES PÊCHES

DE L'ATLANTIQUE

pour l'année financière 1991-92

Publié par :

Direction générale des communications
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/4732

©Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1992

N° de cat. Fs 1-29/1992
ISBN 0-662-59062-7

Imprimé sur du papier recyclé

Minister of
Fisheries and Oceans
and
Minister for the
Atlantic Canada Opportunities Agency

CANADA

Ministre des
Pêches et des Océans
et
Ministre de l'Agence de
promotion économique du Canada atlantique

Le 8 juin 1992

Son Excellence Le Très Honorable
Ramon Hnatyshyn, C.P., C.C., C.C.M, C.D., C.R.
Gouverneur général du Canada
Rideau Hall
Ottawa (Ontario)
K1A 0A1

Monsieur le Gouverneur général,

J'ai l'honneur de présenter à votre Excellence et au Parlement du Canada le rapport concernant l'administration de la Loi sur la restructuration du secteur des pêches et de l'Atlantique pour l'année financière terminée le 31 mars 1992.

Veuillez agréer, Monsieur le Gouverneur général, l'expression de mes sentiments distingués.

John C. Crosbie, c.p., député

Ottawa, Canada K1A 0E6

Fisheries and Oceans | Pêches et Océans
Deputy Minister | Sous-ministre

L'honorable John C. Crosbie, c.p., député
Ministre des Pêches et des Océans
Pièce 418 - N, Edifice du centre
Chambre des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport annuel concernant l'administration de la Loi sur la restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique pour l'année financière se terminant le 31 mars 1992.

Respectueusement soumis,

Bruce Rawson

Bruce Rawson

Ottawa, Canada
K1A 0E6

Canada

TABLE DES MATIÈRES

		Page
I.	INTRODUCTION	1
II.	ACQUISITION, NANTISSEMENT ET CESSION D'ACTIONS AU COURS DE 1991-92	2
III.	CONTRIBUTIONS, PRÊTS ET GARANTIES	2
IV.	CRÉDITS	2
V.	ÉTATS FINANCIERS	2

I. INTRODUCTION

La Loi sur la restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique a été adoptée le 30 novembre 1983. Elle autorise le ministre des Pêches et des Océans à prêter son concours financier aux fins de la restructuration d'entreprises de pêche de l'Atlantique en vue de faciliter la mise en place d'un secteur des pêches rentable et compétitif. Elle autorise également le Ministre à acquérir, à détenir ou à céder les actions, les obligations ou les titres d'une entreprise de pêche, ou à effectuer toute autre opération à leur égard.

Conformément au paragraphe 4(1) de la Loi, le Canada détenait 3 105 952 actions ordinaires de la société National Sea Products Limited au cours de l'exercice 1991-1992.

La garantie accordée à Société Générale (Canada) pour un prêt consenti à Seafreez Foods Incorporated (Seafreez) est demeurée en vigueur durant l'année financière 1991-1992. Conformément au paragraphe 6(1) de la Loi, le décret C.P. 1990-2350 autorise le Ministre à accorder une garantie d'emprunt, pour le compte de la société Seafreez Foods Incorporated, ce qui a permis à l'entreprise de rouvrir des usines de transformation du poisson à Canso (Nouvelle-Écosse) et à Burgeo (Terre-Neuve).

II. ACQUISITIONS, NANTISSEMENT ET CESSION D'ACTIONS AU COURS DE 1991-1992

Aucune transaction autorisée en vertu de l'article 4 de la Loi n'a été faite pendant l'année financière 1991-1992.

En Juin 1991, toutes les actions ordinaires et à participation non-votantes ont été regroupées en une catégorie d'actions ordinaires, conformément au regroupement effectué par la NatSea de son capital.

Les titres détenus par le gouvernement du Canada sont les suivants :

Titre	Nombre d'actions
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED[1]	
Actions ordinaires	3 105 952

III. CONTRIBUTIONS, PRÊTS ET GARANTIES

Une garantie d'emprunt accordée à Société Générale (Canada) en ce qui concerne un prêt accordé à Seafreez Foods Incorporated (Seafreez) est demeurée en vigueur durant l'année financière 1991-1992. Le ministre des Pêches et des Océans, après approbation du gouverneur en conseil (C.P. 1990-2350 le 2 novembre 1990), a été autorisé à garantir le remboursement d'une tranche d'un prêt accordé par la Société Générale (Canada) à la société Seafreez Foods Incorporated (Seafreez), conformément au paragraphe 6(1) de la Loi. Le Ministre a accordé une garantie d'emprunt jusqu'à concurrence de 85 % de la valeur d'un prêt de 6 millions de dollars. Cette garantie a permis à la Seafreez de rouvrir des usines de transformation du poisson à Canso (Nouvelle-Écosse) et à Burgeo (Terre-Neuve).

IV. CRÉDITS

Néant.

V. ÉTATS FINANCIERS

Les états financiers vérifiés de la National Sea Products Limited sont dévoilés publiquement chaque

---

[1] Le gouvernement est détenteur de ces actions depuis le 22 décembre 1987.